

臺南市政府「每日聽・英語廣播」文字稿

六月份廣播主題：夏日記趣 Summer Fun!

2016年6月1日~6月15日

【Taiwan Mangos】

It is mango season in Taiwan. The mangos here are to die for. Taiwan mangos are my favorite fruit in the entire world. I love going to Ken-Ting and having the mango drink mixed with ice. Of course, I get a brain freeze every time, but it is good pain! If there was a way to export Taiwan mangos to non-tropical places without losing the flavor in transit, someone could get rich real fast!

【台灣芒果】

現在是台灣的芒果季節。這裡的芒果好吃得要命。全世界的水果中，台灣芒果是我的最愛。我最喜歡到墾丁喝杯芒果冰沙。當然，每次喝冰沙都讓我凍得頭疼，不過實在痛快！要是能想法子將台灣芒果輸送到非熱帶地區，使風味不致於在運送過程中流失，這個人一定會立刻發大財！

重要詞彙複習：

-  mango (名詞) 芒果
-  favorite (形容詞) 最喜愛的
-  entire (形容詞) 全部的
-  mixed (形容詞) 混合的
-  freeze (名詞) 凍結
-  export (動詞) 出口
-  tropical (形容詞) 熱帶的
-  flavor (名詞) 味道、風味
-  transit (名詞) 運輸

【Mountain Diet】

Kevin: Do you want to take a motorcycle ride up into the mountains on Sunday?

Maggie: Phenomenal idea! The city has been closing in on me lately and I really need to get away. We could take a picnic lunch.

Kevin: I'll bring a super-size bucket of KFC chicken.

Maggie: How about I bring some mangos, lichees, and watermelon? I'm on a diet and trying to lose a few pounds. Summer is coming and I want to be able to fit into my bikini.

Kevin: Cool. Does this mean no KFC?

Maggie: It's either KFC or me. You choose.

Kevin: Okay, KFC. Just kidding.

【山上該吃什麼呢?】

凱文：禮拜天要騎機車去山裡玩嗎？

麥姬：好點子！最近我快被都市生活逼瘋了，真需要出去散散心。我們可以帶午餐去野餐。

凱文：我帶一大桶肯德雞炸雞。


麥姬：由我來帶芒果、荔枝、西瓜如何？我在節食，想瘦個幾磅。夏天快到了，我得穿得下比基尼才行。


凱文：酷。所以不要肯德基？


麥姬：有肯德基就沒有我。你選吧。

凱文：好吧，我選肯德基．．．開玩笑的。

重要詞彙複習：

 diet (名詞) 飲食

 close in on 包圍、圍住

 get away 離開、逃避

- ✚ phenomenal (形容詞) 很棒的、驚人的
- ✚ bucket (名詞) 桶
- ✚ lichee (名詞) 荔枝
- ✚ on a diet 節食
- ✚ fit into 相合、使合適
- ✚ bikini (名詞) 比基尼泳裝

【Ken-Ting】

Tom: I'm going to Ken-Ting this weekend. We're taking the kids, the dog, and a cooler of Taiwan Beer!

Ming-mei: Can I come?

Tom: Of course! You're family to us!

Ming-mei: I was just messing with you. I only wanted to check on the level of our friendship. I'm jealous you are going.

Tom: I'm going to give each of the kids 3,000NT and turn them loose. I want to lie on the beach, taste the salt water, and look into my wife's blue eyes.

Ming-mei: You're such a romantic!

【墾丁】

湯姆：我這個週末要到墾丁去。我們要帶小孩、狗，還有裝滿一整個保冷鄉得台灣啤酒！

明美：我可以去嗎？

湯姆：當然可以，妳就像是我們家中的一份子！

明美：我是逗你玩的。我只是想測試一下我們的友誼。我好忌妒你要出去玩。

湯姆：我要給每個小孩三千塊，然後放牛吃草。我要躺在沙灘，嚐一嚐鹹鹹的海水，然後凝視我老婆的藍眼珠。

明美：你這個浪漫的傢伙！

臺南市政府第二官方語言專案辦公室

每日聽・英語廣播



重要詞彙複習：

- ✚ cooler (名詞) 小冷藏箱
- ✚ mess with 玩弄、惹
- ✚ check on 檢查、調查
- ✚ jealous (形容詞) 嫉妒的
- ✚ turn...loose 放．．．自由
- ✚ romantic (名詞) 浪漫之人

資料來源：e等公務園學習網 公務英語實用短篇
資料編輯：臺南市政府第二官方語言專案辦公室